

THÔNG TIN MỤC VỤ



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: LM Phêrô Vũ Ngọc Đức
Phó Xứ: LM Phêrô Maria Nguyễn Tài Long
Cựu chánh xứ, hưu trí: ĐÔ Francis Phạm Văn Phương
Phó Tế: Phêrô Huỳnh Việt Hùng
Giuse Nguyễn Hòa Phú
Phêrô Bùi Chiến Thắng

Văn Phòng (Office): 770-472-9963

Nhà Xứ (Rectory): 770-471-8453

Fax: 770-472-9392

Điện Thư (E-mail): info@gxdm.vn.org

Trang Mạng (Website): http://gxdm.vn.org

CHÚA NHẬT 25 THƯỜNG NIÊN NĂM C

TUẦN LỄ NGÀY 21 THÁNG 9 NĂM 2025



CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am
Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm
Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm
Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm
Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm
và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.



Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 9

Ý Chỉ của ĐTC: Hãy cầu nguyện
vì tiếng kêu cứu của trái đất

Chúng ta hãy cầu nguyện để, với cảm hứng của Thánh Phanxicô, chúng ta có thể trải nghiệm sự phụ thuộc lẫn nhau với mọi loài thụ tạo được Thiên Chúa yêu thương và xứng đáng được yêu thương và tôn trọng.

CHÚA NHẬT XXV THƯỜNG NIÊN C

"Không đầy tớ nào có thể làm tôi hai chủ:
vì hoặc nó ghét chủ này và mến chủ kia..."

Các con
không thể làm tôi THIÊN CHÚA
mà lại làm tôi TIỀN CỬA được"
(Lc 16, 1-13)



CHÚC MỪNG THẦY TRẦN ĐÌNH THÔNG NHÂN DỊP KHẮN TRỌN ĐỜI.

Trong Tâm tình tạ ơn Thiên Chúa,

Đức Ông Francis Phạm Văn Phương, Cha Chánh Xứ, Cha Phó, Quý Thầy Cô Sáu, Quý Sơ, Quý Chức BTV-HĐMV cùng Quý Ông Bà Anh Chị Em trong giáo xứ hân hoan chúc mừng Thầy **Trần Đình Thông** là người con của giáo xứ nhân dịp Khẩn Trọn Đời trong Dòng Ngôi Lời, Chicago, Hoa Kỳ.

Giáo xứ xin chia vui với Thầy, Ông Bà Cố Trần Kim Toàn & Tươi & gia đình & họ hàng thân tộc.

Nguyện chúc Thầy Trần Đình Thông được trung tín với Ông gọi và nhiệt thành với Sứ vụ mà Chúa đã trao ban. Để ngày tuyên khấn trọn đời không phải là điểm an nghỉ dừng chân, mà là điểm khởi đầu cho trọn đời hiến dâng của Thầy. Tiếp tục làm chứng nhân cho Tình yêu của Chúa Kitô giữa trần gian.

Giáo xứ xin Chúc Mừng!!! Chúc Mừng!!!

(xin xem thêm trang 7)



Ý LỄ TRONG TUẦN

Ý lễ của Giáo Xứ

**Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo Xứ
Chúng con xin dâng lên Chúa
những Anh Chị Em đang đau bệnh**

THỨ BẢY 20/09/2025

- LH Maria Nguyễn Thị Lan(gđ Anna Nguyễn Hoàng Anh Thư)
- LH Giuse Phạm Công Mạnh - giỗ 3 năm(gđ Nguyễn Thị Kim Nguyên)
- LH Maria Trần Thị Khiêm(Nga)
- LH Martha Angel Ngô và các LH Thai Nhi(gđ Giang Trân)
- LH Vicente Nguyễn H. Bằng và LH Đỗ T. Cam(gđ Giang Trân)
- LH Phêrô Đỗ H. Thuận, LH Gabriel Đoàn T. Lộc(gđ Giang Trân)
- LH Gia Tiên và các đẳng linh hồn(gđ Giang Trân)
- Xin ơn thánh hóa gia đình được bình an(Ẩn danh)
- Xin Đức Mẹ phù hộ(Ẩn danh)
- Xin tạ ơn và xin ơn bình an(gđ Têrêsa Liên)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Giuse(Ẩn danh)
- Tạ ơn Chúa(Nga)

CHÚA NHẬT 21/09/2025

- LH Maria Lương Thị Hương(gđ Cô Chú Hằng Thi)
- LH Têrêsa Nguyễn Thị Uy và LH Giuse Vũ Văn Lan ... (các con xin)
- LH Lê Thị Sầm(gđ Đạt & Nga)
- LH Tarcisius Đặng Vũ Trấn(gđ Ngô Bá Thừa)
- LH Maria Nguyễn Thị Kim Anh(gđ Nguyễn Thu Trinh và Thùy Tiên)
- LH Mathew Manh Dao(gđ Nga Thu Do)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui(gia đình xin)
- LH Maria(gđ Jonathan Phạm)
- LH Đaminh Đạt Nguyễn(gđ Tâm Hà)
- LH Matthew Đào Đoàn Mạch(gđ Dung Tam Anthony Đào)
- LH Maria Lương Thị Ri(gđ Tâm Mèo)
- LH Maria Nguyễn Thị Lan(gđ A.C Hùng Tư)
- LH Giuse Nguyễn Văn Ngọc(gia đình xin)
- LH Antôn và Anna Hoàng Lam(gđ Kim Lien Vu)
- LH Phêrô Vũ Văn Lễ(gđ Anh Vũ Waller)
- LH Maria Trần Thị Loan(gđ Thi-Hằng)

- LH Maria và Vincente(gđ Duy Hạnh)
- LH Đaminh Mai Thanh Tuấn(Ẩn danh)
- LH Vinh sơn Nguyễn Văn Phi & Maria Phạm Thị Huệ .. (Ẩn danh)
- LH Stêphanô Trần Hoàng(gđ Trần Đại Thành)
- LH Maria Nguyễn Thị Lan(gđ Trần Đại Thành)
- LH Maria Nguyễn Thị Lan(gđ Việt Lê)
- LH Phêrô Vũ Văn Lễ(gđ Lê Thân Dao)
- LH Phêrô Vũ Văn Lễ(gđ Loi Mai)
- LH Tôma Aquinô(gđ Thành Nguyễn)
- LH Anna Maria(Yến Nguyễn)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành & Têrêsa Phạm Phương Nhiệm(Hong)
- LH Anna Mai Thị Nhiệm
- LH mới qua đời(Ẩn danh)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Anh Vũ Waller)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Thắng-Kiều)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Tuấn Hoa)
- Cầu cho các linh hồn(Ẩn danh)
- Cầu bình an, tạ ơn, cầu cho các linh hồn(Ẩn danh)
- LH Tổ tiên & Cha mẹ(Ẩn danh)
- LH Ông bà tổ tiên nội ngoại(Ẩn danh)
- Mừng Sinh Nhật Con Trai(gđ Ẩn danh)
- Tạ ơn gia đình thánh gia và Lòng Thương xót Chúa(gđ Lộc-Linh)
- Tạ ơn Chúa và Đức Mẹ(gđ Tuấn Đặng)

THỨ HAI 22/09/2025

**Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các đẳng linh hồn,
nhất là linh hồn những người thân yêu.**

- LH Linh mục Phêrô Chu Quang Minh ..(gđ Hà Huỳnh)
- LH Maria Nguyễn Thị Kim Anh(gđ Nguyễn Thu Trinh và Thùy Tiên)
- LH Giuse Nguyễn Bá Quỳnh(Ẩn danh)
- LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh, LH Maria Cartarina Nguyễn Thị Kim Hằng(gđ Đại và Mỹ Tâm)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Hưởng Thúy)

THỨ BA 23/09/2025

**Kính Thiên Thần Bản Mệnh, Thánh Bốn Mạng,
Các Thánh Tử Đạo Việt Nam,
cầu cho các linh hồn Ân Nhân.**

- LH Martinô Nguyễn Đình Thắng và các linh hồn(gđ Bà Cố Thắng và các con cháu)
- LH Maria Nguyễn Thị Kim Anh(gđ Nguyễn Thu Trinh và Thùy Tiên)
- LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh, LH Gioan Baotixita Nguyễn Đức Thạnh(gđ Đại và Mỹ Tâm)
- Các LH Tiên nhân nội ngoại(Ẩn danh)

THỨ TƯ 24/09/2025

Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội.

- LH Maria Nguyễn Thị Kim Anh(gđ Nguyễn Thu Trinh và Thùy Tiên)
- LH Sơ Maggy và Sơ Bấy(Sr. M. Dominique Mận)
- LH Ông Bà Tổ Tiên Nội Ngoại và các linh hồn(gđ Đại và Mỹ Tâm)

- Các LH ân nhân và bạn hữu nam nữ(Ẩn danh)
- Tạ ơn Chúa và xin ơn khỏi bệnh(Ẩn danh)

THỨ NĂM 25/09/2025

Kính Chúa Giêsu Thánh Thể,

cầu cho Giáo Sĩ, Tu Sĩ và cho ơn kêu gọi.

- Mừng Birthday Hiếu Hoàng(gđ Noi O'Connell)
- LH Maria Nguyễn Thị Kim Anh
.....(gđ Nguyễn Thu Trinh và Thùy Tiên)
- 2 LH Đaminh & Maria(Cô Chú Toán)
- LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh ..(gđ Đại và Mỹ Tâm)
- Cầu cho các linh mục và tu sĩ(gđ Đại và Mỹ Tâm)

THỨ SÁU 26/09/2025

**Kính Thánh Tâm và sự Thương Khó của Chúa Giêsu,
cầu cho người khô khan, tội lỗi và cứng lòng.**

- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn (gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Maria Nguyễn Thị Kim Anh
.....(gđ Nguyễn Thu Trinh và Thùy Tiên)
- LH Giuse Nguyễn Văn Ái(gđ Hằng Thi)
- LH Giuse Nguyễn Đình Thám(gđ Hằng Thi)
- LH Cậu, Dượng và Mẹ O(gđ Đại và Mỹ Tâm)
- LH Maria Nguyễn Thị Lan(gđ Trọng Duyên)

THỨ BẢY 27/09/2025

Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Giuse Maria Đỗ Đức Huyền(gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui(gia đình xin)
- Tạ ơn Chúa, xin ơn bình an cho gia đình và toàn thế giới
.....(gđ Trọng Duyên)



KHAI GIẢNG LỚP DỰ TÒNG 2025-2026

Lớp Giáo Lý Dự Tòng sẽ khai giảng vào Chúa Nhật, ngày 28 tháng 09 năm 2025 lúc 9 giờ sáng tại Nhà Hội Họp I. Trong tinh thần truyền giáo, xin mời quý ông bà và anh chị em chia sẻ Tin Mừng và giới thiệu cho lớp Giáo Lý Dự Tòng những ai muốn tìm hiểu đức tin Công Giáo, cũng như đã được rửa tội mà không thực hành đức tin trong thời gian dài hay chưa chịu các Bí Tích khác như Xưng Tội, Rước Lễ và Thêm Sức. Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ để lấy đơn ghi danh nhập học lớp Giáo Lý Dự Tòng. Nguyên xin Chúa chúc lành cho nỗ lực truyền giáo của quý vị.

Trưởng Khối Giáo Dục Ngành Tráng Niên
Thầy Sáu Phêrô Bùi Chiến Thắng

PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (22/09/2025):

Ngày trong Tuần XXV Quanh Năm

Er 1: 1-6 _ Lc 8: 16-18

Thứ Ba (23/09/2025):

Thánh Piô Piếtrensina, Linh mục, Lễ nhớ

Er 6: 7-8, 12b, 14-20 _ Lc 8: 19-21

Thứ Tư (24/09/2025):

Ngày trong Tuần XXV Quanh Năm

Er 9: 5-9 _ Lc 9: 1-6

Thứ Năm (25/09/2025):

Ngày trong Tuần XXV Quanh Năm

Kg 1: 1-8 _ Lc 9: 7-9

Thứ Sáu (26/09/2025):

Ngày trong Tuần XXV Quanh Năm

Thánh Cótma và Thánh Đamian, Tử đạo (Inty)

Kg 2: 1-9 _ Lc 9: 18-22

Thứ Bảy (27/09/2025):

Thánh Vinh Sơn Phaolô, Linh mục, Lễ nhớ

Dcr 2: 5-9, 14-15a _ Lc 9: 43b-45

Chúa Nhật (28/09/2025):

CHÚA NHẬT XXVI QUANH NĂM

THÔNG CÁO:

BAN GIÁO DỤC - NGÀNH TRẺ

Xin quý Phụ huynh Học sinh Lớp Giáo lý và Lớp Việt ngữ, ghi chú:

Chúa Nhật, ngày 21-9-2025

Ban Giáo Dục Ngành Trẻ có Buổi họp Đầu năm với tất cả phụ huynh có con em trong Chương Trình Giáo Dục; từ 9:45 sáng - 12:00; tại nhà Hội Họp 1.

Ghi chú: xin Phụ Huynh sắp xếp dự Thánh lễ 8:30 sáng hoặc Thánh lễ 12:30, để có thể đến dự Buổi họp Đầu năm cho đầy đủ.

Cám ơn quý Phụ huynh
Thầy Sáu Hùng

LẠC QUYỀN LẦN HAI

Saint Vincent Depaul Society

Hôm nay, chúng ta có cuộc lạc quyền lần hai để yểm trợ Hội Bác Ái Vincent Đệ Phaolô (Saint Vincent Depaul Society). Hội Dòng này có sứ vụ phục vụ những người đang sống trong hoàn cảnh khó khăn cùng cực trong khắp Tổng Giáo Phận Atlanta. Quà tặng chúng ta giúp đỡ hôm nay là chúng ta trực tiếp giúp đỡ những người đói khát, những người không nhà không cửa, và thiếu quần áo. Chúng ta hãy cầu nguyện cho Hội Dòng Bác Ái Thánh Vinh Sơn này và ủng hộ cho sứ mạng phục vụ của họ. Xin Quý Ông Bà Anh Chị Em quảng đại cho cuộc lạc quyền này.



GIÁO HỌ THĂM VIẾNG

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

Chúa Nhật 21 tháng 09 năm 2025 lúc 5:00 PM

Tại nhà Ông Bà Tuyền

6146 Foxcroft Ct. Morrow, Ga 30260

Thứ Hai ngày 22 tháng 09

tới thứ Tư Ngày 25 tháng 09 năm 2025

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự

3 buổi kinh chiều để cầu nguyện cho

LH Anh Henry Lê Hữu Phước - mới qua đời, hưởng
dương 52 tuổi tại tư gia

3552 Lakeview Dr. Rex, GA 30273

Phone: 678 435 4807

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.

Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

GIÁO HỌ MÂN CÔI

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự

Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

Chúa Nhật 21 tháng 9 năm 2025 lúc 5 giờ chiều

Tại nhà Ông bà Nguyễn Minh Đức

Olde Town Ct. Jonesboro GA 30236

ĐT: 404 488 9360

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.

Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

GIÁO HỌ VÔ NHIỄM

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự

Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH lúc 5:00 chiều.

Chúa Nhật ngày 21/09/2025

Đọc kinh nhà anh chị Nguyễn Đình Thi

415 Currency CT. Fayetteville, Ga 30215

ĐT: 404-450-4817

Chúa Nhật ngày 28/09/2025

Đọc kinh nhà bà Nguyễn Thị Phương

6873 Worthington Dr. Riverdale, Ga 30274

ĐT: 678-697-9328

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự đông đủ.

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch	Giuse Mai Hoàng Minh	678-463-9548
Tổng Thư Ký	Maria Đình Hoàng Thụy Vũ	678-895-6176
Khối Hành Chánh	Maria Lưu Kim Phụng Vy	404-707-7488
Khối GD Ngành Trẻ	T.S. Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Khối GD Tráng Niên	T.S. Phêrô Bùi Chiến Thắng	678-463-4947
Khối Phụng Tự	Phêrô Nguyễn Văn Thắng	404-324-8178
Khối Truyền Giáo	Anphongsô Hoàng Đức Trị	404-940-3033
Khối Sinh Hoạt Cộng Đồng	Giuse Martino Nguyễn Thành Nhân	404-988-3041
Khối Bảo Đạc Trách Cơ Sở	Giuse Đỗ Ngọc Huỳnh	678-490-6064

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch Giuse Nguyễn Tiến Hùng	470-451-9996
Phêrô Cao Thế Hùng	404-759-0329
Vincentê Đình Đức Hạnh	404-797-7792
Phanxicô Xaviê Nguyễn Trí Kevin	404-596-1157
Têrêsa Nguyễn Phương Uyên	404-290-2246
Maria Trương Thơ Thơ	404-319-9550

PHONG TRÀO, HỘI ĐOÀN, GIÁO HỌ

Giáo Lý Trẻ Em	Thầy Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Việt Ngữ Trẻ Em	Thầy Sáu Phêrô Bùi C. Thắng	678-463-4947
Giáo Lý Dự Tòng	Phêrô Nguyễn Anh Dũng	770-210-6514
Dự Bị HN Công Giáo	Antôn Hoàng Duy	678-656-1896
Thiếu Nhi Thánh Thể	Giuse Nguyễn Công Lee	678-308-6383
TTV Thánh Thể	Đôminicô Ngô Bá Thừa	678-462-9712
TTV Lời Chúa	Anna Nguyễn Thị Hoa	678-895-0082
TTV Hướng Dẫn	Giuse Lê Văn Lưu	404-563-5463
Ca Đoàn Cung Việt	Nguyễn Thị Thanh Thủy	734-904-5779
Ca Đoàn Cung Trầm	Antôn Nguyễn Công Danh	704-907-0091
Ca Đoàn Cecilia	Têrêsa Phạm Thanh Vân	404-510-5336
Ca Đoàn Thăng Thiên	Martinô-Giuse Nguyễn T. Nhân	404-988-3041
PT Cursillo	Vicentê Trần Hữu Quảng	678-357-6402
CT-TTHNGĐ	Phêrô Cao Thế Hùng	404-759-0329
Đoàn LMTT	Phêrô Bùi Tiến Dũng	770-262-4649
Hội Các Bà Mẹ	Maria Goretti Nguyễn T Minh Tiến	770-960-9159
Hội Lêgiô Maria	Maria Bùi Thị Kim Phụng	678-622-2643
Hội Đền Tạ		
Hội Cao Niên	Gioan B. Nguyễn Ngọc Liễu	678-479-6848
Hội Phụ Huynh HS	Anphongsô Hoàng Đức Trị	404-940-3033
GH Truyền Tin	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
GH Dâng Mình	Vincentê Đình Đức Hạnh	404-797-7792
GH Lên Trời	Vicentê Nguyễn Văn Trung	404-644-2898
GH Thăm Viếng	Giuse Nguyễn Thế Tuyển	770-961-0251
GH Mân Côi	Phêrô Lê Thanh Hoàng	404-630-8724
GH Vô Nhiễm	Giuse Nguyễn Phú Được	404-395-1318
Thư Ký Văn Phòng	Các Sơ Dòng Đaminh	770-477-5237
Ban Âm Thanh	Phaolô Nguyễn Thành Phương	404-966-6459
Trưởng Ban Giúp Lễ	Elisabeth Đình Hoàng Quỳnh Vũ	678-993-9484

Chúa nhật XXV TN C

KHÓ NGHÈO ĐÍCH THỰC

Lời của tiên tri Amốt được nói đến nơi bài đọc I, là những lời lên án hết sức gay gắt. Tại sao tiên tri Amốt lại lên án một cách nặng nề như vậy?

Đó là bởi vì: những người giàu có lấy tiền bạc để đàn áp những kẻ cơ bản. Bên cạnh sự đàn áp người nghèo khổ, là sự gian lận trong làm ăn mua bán: làm cho chiếc đấu nhỏ lại, quả cân nặng thêm, pha trộn thóc tốt với thóc mục để bán cho người nghèo...

Những lời lên án của tiên tri Amốt năm xưa, dường như đang rất hợp với thời đại của chúng ta, bởi trong bối cảnh “nền kinh tế thị trường”, người ta đang có khuynh hướng biến mọi sự thành hàng hóa để trao đổi.

Điều ấy chúng ta có thể thấy một cách rõ nét khi ngày càng có nhiều nhà đầu tư chỉ mong làm sao cho có nhiều lợi nhuận còn việc ảnh hưởng đến người khác thì không quan tâm; nhiều bậc cha mẹ chỉ lo làm giàu mà quên đi trách nhiệm với gia đình; nhiều tín hữu vì lợi lộc vật chất đã không ngăn ngại vi phạm luật Chúa; nhiều người là bạn bè, là họ hàng thân thuộc với nhau, nhưng vì đồng tiền đã quay lưng coi nhau như kẻ thù. Vì lợi lộc vật chất, người ta không từ bất cứ một thủ đoạn nào.

Lợi lộc vật chất khiến cho lương tâm ra tối tăm. Đó cũng là lý do khiến con người coi thường đạo lý và tiếng nói của lương tâm. Người tín hữu được mời gọi biết dùng của cải sao cho hợp lý. Vậy đâu là cách thức, đâu là phương thế giúp chúng ta làm được điều đó? Lời Chúa giúp cho chúng ta can đảm để chọn cho mình một lối sống riêng: “nghèo mà không hèn”, “giàu mà không sang”.

Có lẽ một hiện tượng xã hội khá phổ biến trong thời đại hôm nay là sự lãng phí. Người giàu lãng phí đã đành, mà người nghèo cũng lãng phí. Người ta lãng phí thời gian, lãng phí vật chất, lãng phí cả sức khỏe và mạng sống.

Tại các quốc gia phát triển, mỗi ngày đều có một lượng lớn thực phẩm bị bỏ đi vì hết hạn sử dụng, trong khi ở các nước nghèo, biết bao người không đủ chất dinh dưỡng để có một cuộc sống bình thường. Đứng trước thực trạng này, Đức cố giáo hoàng Phanxicô, đã từng nói trong huấn từ **Ngày Quốc Tế về môi trường**: “*Lương thực để lãng phí là lương thực ăn cắp của người nghèo*”. Có thể khi nghe nhận định này của Đức cố giáo hoàng, chúng ta lập luận: “Của cải tôi làm ra, hoặc tôi mất tiền để mua, tôi có quyền lãng phí!”. Nói như thế, và nghĩ như vậy là chúng ta quên rằng, người sở hữu đích thực mọi của cải là Thiên Chúa, chúng ta chỉ là người được Chúa trao cho quản lý. Người quản lý trong lãnh vực nào cũng phải trung thành để sinh ích lợi cho nhiều người.

Chúa Giêsu kêu gọi những ai muốn theo Ngài hãy sống khó nghèo. Khái niệm “khó nghèo” thường hay bị chúng ta hiểu sai. Để hiểu cho đúng về việc sống khó nghèo, chúng ta hãy nghe Đức cố Hồng Y Phanxicô Xaviê Nguyễn Văn Thuận giải thích: “*Khó nghèo không phải là không có của cải: nếu không có của cải đó là khôn khổ, thiếu thốn. Khó nghèo trước tiên là tập sử dụng của cải sao cho đúng*”.

Như thế, khó nghèo là sự trân trọng với tất cả những gì chúng ta đang có, đang sử dụng và cố gắng để dùng lãng phí chúng. Đức Hồng Y kết luận: “*Không có của mà tham lam vẫn chưa phải là thanh bần; có của mà không dính bén vẫn có thể ‘có lòng khó khăn’ thực sự*”.

Bên cạnh đó, khó nghèo đích thực còn là khả năng dùng của cải của mình để xây dựng tình liên đới và nối kết tình huynh đệ, góp phần xây dựng một xã hội an bình.

Người quản lý được nói đến nơi trang Tin Mừng được chính Chúa Giêsu gán cho một tính từ là “bất lương”. Như thế, người quản lý này không thể là mẫu mực cho chúng ta trong việc quản trị tài sản được.

Vậy qua trang Tin Mừng này, Chúa Giêsu muốn dạy cho chúng ta điều gì? Con thiết nghĩ, điều Chúa muốn dạy cho chúng ta là hãy dùng những của cải mình có mà giúp đỡ anh em, bởi lẽ sự giàu nghèo chỉ nhất thời, tình huynh đệ mới tồn tại mãi mãi. *Giúp người khác khi mình thịnh vượng, chính là của để dành phòng khi mình lỡ vận sa cơ*. Khi nhắm mắt xuôi tay, để lại của cải chẳng giá trị bằng để lại tình thân nghĩa. Bởi lẽ của cải chỉ một ít người được hưởng, còn tình thân thì lưu danh lâu dài.

Chúa Giêsu khẳng định: “*Không gia nhân nào có thể làm tôi hai chủ*”. Thiên Chúa là đáng duy nhất, thế nên chúng ta không được phép đặt bất cứ của cải vật chất hay bất cứ thần linh nào ngang hàng với Thiên Chúa.

Sự trung tín trong việc phụng thờ Chúa là nét đặc thù của Do Thái giáo và cũng là của Kitô giáo chúng ta. Sự khó nghèo đích thực còn là tâm tình cậy trông và phó thác nơi Chúa.

Thế nên, khi suy niệm Lời Chúa của Chúa nhật XXV thường niên. Chúng ta xin Chúa cho chúng ta luôn biết bám víu vào tình yêu của Chúa, luôn nhớ đến Chúa trong mọi ngày sống của chúng ta. Chúng ta hãy giả thiết, nếu một giây phút nào đó Thiên Chúa lãng quên chúng ta, liệu chúng ta có còn hiện hữu trên cõi đời này hay không?

Lm. Phêrô Maria Nguyễn Tài Long

BÁO CÁO TÀI CHÁNH HÀNG TUẦN

Chúa nhật XXV Thường Niên (21/09/2025):

“Không gia nhân nào có thể làm tôi hai chủ. Người ấy sẽ ghét chủ này mà yêu chủ kia, hoặc gắn bó với chủ này mà khinh dể chủ kia. Anh em không thể vừa làm tôi Thiên Chúa vừa làm tôi tiền tài được.” Lc 16:13

Chúa Giêsu biết rằng đối với nhiều người trong chúng ta, Thiên Chúa và tiền bạc “song hành” nhau như những ưu tiên hàng đầu. Tiền bạc có phải là “thần” mà bạn đặt lên trên Chúa không? Việc dâng hiến tiền bạc để hỗ trợ Giáo hội và các hoạt động từ thiện khác là trụ cột đức tin của chúng ta, cũng giống như việc tham dự Thánh lễ mỗi Chúa Nhật và tham gia vào các mục vụ giáo xứ. Việc dâng hiến tiền bạc giải thoát chúng ta khỏi việc trở thành nô lệ của tiền bạc. Nó làm tăng sự lệ thuộc của chúng ta vào Thiên Chúa và niềm tin rằng Ngài sẽ chu cấp mọi điều chúng ta cần.

Quỹ Điều Hành		Nhận Được	1/7/2025 – 14/09/2025
Tuần lễ từ 01/07/2025	Hệ thống phong thư		\$95,348
	Online Giving		\$10,510
	Trường Giáo Lí & Việt ngữ		\$52,845
Tổng thu Quỹ Điều Hành	>> ⁽¹⁾		\$158,703
Quán ăn Giáo xứ			
GH Rau quả	14/09/2025	\$489	
GH Tổng Hợp		\$1,425	
GH Cafe		\$496	
Đoàn LMTT		\$2,840	
Hội PHHS		\$1,371	
Tổng cộng QAGX	>> ⁽²⁾	\$6,621	\$28,280
<i>Giáo xứ ghi nhận và cảm ơn các gia đình đã ủng hộ các loại rau, trái vườn nhà cho Quán Ăn Giáo xứ. Ngân quỹ này nhằm bổ sung vào Quỹ Điều hành của giáo xứ.</i>			
	(1+2)	Tổng thu	\$186,983
		Tổng chi	\$201,609.25
		Còn thiếu	(\$14,626.25)

CUỘC LẠC QUYÊN HÀNG NĂM CHO ĐTGM 2025: “MỘT THÂN THỂ”

ANNUAL APPEAL 2025	Mục tiêu (Goal)	Nhận Được	Tổng số Gia đình
Đến ngày 07/09/2025	\$77,200	\$38,890	244
Còn thiếu	\$38,310.00	50%	

Giáo xứ chân thành cảm ơn các thành viên đã dâng hiến cho Quỹ Điều hành Giáo xứ và xin ghi nhận sự hi sinh công sức và thời gian của các Hội, Đoàn, những thiện nguyện viên đã giúp cho giáo xứ trong việc phục và các gian hàng thực phẩm hàng tuần cũng như các công tác khác nhằm phát triển giáo xứ.

Quỹ yểm trợ hàng năm cho ĐTGM (Annual Appeal 2025) Xin cảm ơn các thành viên và gia đình đã hướng ứng và đáp lại lời kêu gọi của ĐTGM Atlanta. ĐTGM sẽ dùng quỹ này để giúp cho các chương trình bác ái, giúp đỡ người nghèo, yểm trợ các chủng sinh, huấn luyện phó tế và các chương trình phúc lợi khác. Vậy xin các gia đình giúp giáo xứ hoàn sớm thành công tác này với TGP.

Nguyện xin Thiên Chúa và Mẹ Maria chúc phúc và ban nhiều hồng ân cho quý vị và gia đình.

THÔNG BÁO CỦA HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Phòng Tài Chánh của giáo xứ cần những người tình nguyện giúp cho việc kế toán, bao gồm việc ghi nhận các hồ sơ dâng hiến, chi trả các chi phí, kiểm tra các báo cáo từ ngân hàng, v.v... Những ai có thể giúp cho giáo xứ trong việc này, không cần có chuyên môn và sẽ được hướng dẫn, xin liên lạc với văn phòng giáo xứ, hoặc Ông Nguyễn Tiến Hùng, Chủ tịch Hội Đồng Tài Chánh, cell phone: 470-451-9996. Giáo xứ chân thành cảm ơn thiện chí và sự hi sinh của quý vị.

The Society of the Divine Word Chicago Province

Joyfully invites you to the

Ordination to the Diaconate

By the prayer of the Church and the laying on of hands of the

Most Reverend Mark Bartosic

Auxiliary Bishop of Chicago

Sunday, October 12, 2025

11:30 AM

Our Lady of Africa Parish

615 E Oakwood Blvd

Chicago, IL 60653



Ryan Agbim, SVD



Marc L. Gregory
Declama, SVD



Arnold Aideed
Formbi, SVD



Brian M. Junkes, SVD



Pedro Francisco
Manuel Saveia, SVD



Thong Dinh Tran, SVD



Baruch Zinthe
Maoudjlo Zinsou, SVD

Youtube Live Stream at Our Lady of Africa Parish Chicago

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ
Thông Tin Mục Vụ này,
xin gọi văn phòng Giáo Xứ:
770-472-9963

CẦN THỢ NAIL

ICON NAIL SALON

Cần thợ tay chân nước, ưu tiên thợ làm
full time, income cao, khách hiện,
tiền tip ổn định, không trừ tiền supply.

Liên lạc: **470-884-3883**

Xin để lại tin nhắn nếu không bắt máy
6890 Campbellton Rd. Ste. 7
Atlanta, GA 30331

TOP INSURANCE AGENCY

540 Highway 138 W Jonesboro, GA 30238
Phone: **(678) 829-3229** | Fax: 678-550-4949
Email: Topinsurance89@gmail.com
Website: Topinsuranceagencyga.com

- Xe (Auto)
- Nhà (Home)
- Nhà cho mướn (Rental & Landlord Property)
- Thương mại (Commercial & Small Business)
- Bảo hiểm nhân thọ (Whole Life, Universal Life, Term Life)
- Xe dã ngoại (Recreational Vehicle)
- Chuyên bảo hiểm nail salon
- Đại diện mua bán nhà đất và cơ sở thương mại.



HOA TRUONG
Insurance Broker/ Real Estate Agent
Cell: **404-993-0729**

JIMMY NGUYỄN
Insurance Broker
Cell: **404-353-3197**



Mua bán sửa đồ điện tử
Gởi tiền/quà
của ct Đất Việt
Bán sửa Ensure
Dầu xanh/dầu trắng

Sài Gòn \$3.25/lb
Tinh \$3.75/lb
Gởi tiền:
Sài Gòn \$1/\$100
Tinh \$1.50/\$100

678-604-6837

6329 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260
(Trong khu VN Phở, sát Saigon Hair)

MORTGAGE SELECT
Giúp bạn vay tiền mua nhà
Helping you finance your dream home

678-463-9548



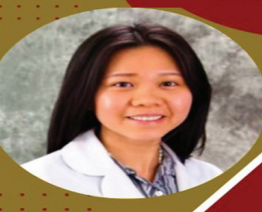
MINH MAI
Loan Originator, NMLS#1855874



Caritas Medical Center
Kidney Diseases and Hypertension Specialists

Chuyên khoa về thận và huyết áp

Bác sĩ Thủy Lê



105 North Park Trail
Ste. 300
Stockbridge, GA 30281

483 Upper Riverdale Rd.
Ste. D
Riverdale, GA 30274

101 Yorktown Dr.
Ste. 229
Fayetteville, GA 30241

Contact us at:
Phone: 678-284-0800
Fax: 678-284-9299
www.caritasmed.com

CƯỜNG KHAI THUẾ

Nhận khai tất cả các loại thuế

(678) 359-6598 **Cạnh Chợ HỒNG KÔNG**

4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

HOMESTAR REALTY

Mua - Bán - Đầu Tư

Cell: **(404) 384-0405**

Chu Thành Tâm
Licensed Agent

TRAN HEATING & AIR CARE

404.409.8726 or 404.277.4834

CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!

Xin gọi anh Nghĩa

DAIKIN
AIR CONDITIONERS

12-year Warranty on parts
Lifetime Warranty for Heat Exchange.

PHỞ BẮC Phở Bò Phở Gà

ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN

Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc

ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON

(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)

ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN

Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ

Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm

ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)

4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341

770-986-4273

TRINH

GROCERIES & VIDEO

Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.

Nhận chuyển tiền về Việt Nam

678.422.0087

1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260

HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

MORROW FAMILY DENTISTRY

COSMETIC & GENERAL DENTISTRY

770.703.4205

We're hiring dental assistants, please contact or send resume to Morrowfamilydentistry@gmail.com

Thu 2, 5: 8am - 6:30pm
Thu 3: 8am - 4:30pm
Thu 7: 8am - 3pm

NHA KHOA NHÌ ĐỒNG:

- Khám răng nhập học
- Chăm sóc và phòng ngừa sâu răng
- Kiện mi mắt và nhẹ nhàng với trẻ em

NHA KHOA THẨM MỸ:

- Tẩy trắng răng (teeth whitening)
- Chữa răng thưa, sứt mẻ, hoặc đã mất
- Làm răng giả (Full and partial dentures)
- Bọc răng sứ (Crown and veneers)

NHỆ NHÃNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM

KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

VN KHAI THUẾ & BẢO HIỂM

GHI DANH BAMACARE MIỄN PHÍ

Thời hạn ghi danh **11/01/2022 - 01/15/2023**

☎ **404-363-1990 & 404-893-8811 (Hoàng)**

5360 Jonesboro Rd, Ste A, Morrow, GA 30260

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET

Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings

7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274

(770) 907 - 3713

LUSH NAIL BAR MCDONOUGH

Cần nhiều thợ bột, SNS, chân tay nước

Full time hoặc Part time.

Có dạy nghề cho người chưa biết làm. Tiệm lớn, giá cao, manager vui vẻ

Gặp Tim **404-353-8551**

NGUYEN & PHẠM, LLC

TÒ HỢP LUẬT SƯ

470-999-HELP (4357)

TAI NẠN XE - DI TRƯ - ĐỊA ỐC

Chúng tôi đã thắng giải luật sư xuất sắc nhất của Quận Gwinnett 4 năm liên tục (2018-2021)

HAI VĂN PHÒNG: MORROW VÀ NORCROSS

LUẬT SƯ ETHAN PHẠM **LUẬT SƯ JENNY NGUYỄN**

UNITY HEALTH CLINIC
Family Medicine & Urgent Care

PHÒNG MẠCH BÁC SỸ NGÀ VŨ

- ✓ CHĂM SÓC SỨC KHỎE TOÀN DIỆN CHO GIA ĐÌNH
- ✓ TƯ VẤN VỚI BÁC SỸ QUA ĐIỆN THOẠI HOẶC TẠI VĂN PHÒNG
- ✓ CHĂM SÓC Y TẾ KHẨN CẤP & TIÊU PHẪU
- ✓ XÉT NGHIỆM, CHÍCH NGỪA & ĐIỀU TRỊ COVID-19
- ✓ CHÍCH NGỪA/PHÒNG NGỪA CHO MỌI LỨA TUỔI

"Chúng tôi rất hân hạnh được chào đón & phục vụ quý vị Đồng Hương" - BS. Vũ Nga

470-221-2221

WWW.UNITYHEALTHCLINIC.COM

7183 JONESBORO RD, STE 100
MORROW, GA 30260

Say Goodbye to Joint Pain with Shockwave Therapy- Feel the Difference After Just One Visit!

Why Patients Choose Shockwave Therapy at Magnolia Comfort:

- ✓ Targeted Relief in Hard-to-Reach Areas
- ✓ Natural Healing, Fast Results
- ✓ Affordable Path to Relief

Schedule \$37 Consultation Now!

MAGNOLIA COMFORT MEDICAL

TRỊ ĐAU KHỚP

7193 Jonesboro Road
Morrow, GA 30092
(470) 726-1699

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA

Bác Sĩ Nhân Khoa: Nguyễn Xuân Đào, OD
Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274

(770) 996-2096

777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315

(404) 766-6268

Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cận kính hoặc contact lens

Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

K&K SERVICES

404-786-5429

Personal & Small Business Tax Preparation
Huy (KC) Tran Email: huytran5429@yahoo.com
3102 Pier I, Jonesboro, GA 30236

(Vì có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến, Tham Khảo Miễn Phí.)

- ❖ Payment Processing máy nhận thẻ Visa, Master Card, ...
- ❖ Máy tính tiền cho tiệm nail
- ❖ Máy ATM cho cơ sở thương mại
- ❖ Cash Advance cho cá nhân và cơ sở thương mại